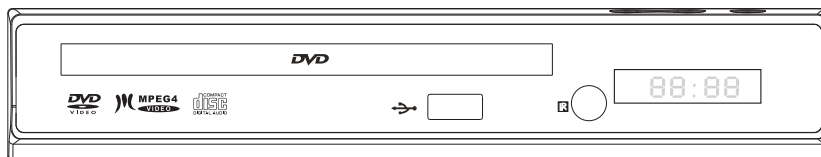


# sunstech<sup>®</sup>

## DVD Player

DVPMX118



User manual  
Manual de instrucciones  
Manual do Usuário

GB 01

ES 13

PT 25



## safety instructions



### Caution

High voltages are used in the operation of this product.  
Do not remove the back cabinet from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



### Caution

To prevent fire or electrical shock hazard, Do not expose the main unit to moisture.



### Caution

Do not drop or push objects into the player slots or openings. Never spill any kind of liquid on the product.



### Caution

Avoid exposing the main unit to direct sunlight and other source of the heat. Do not stand the player directly on other products which give off heat. E. g. video cassette players, Audio amplifiers .  
Do not block the ventilation holes in the back cover. Ventilation is essential to prevent failure of electrical component. Do not squash power supply cord under the main unit.



### Caution

Never stand on, lean on, push suddenly the product or its stand.  
You should pay special attention to children.



### Caution

Do not place the main unit on an unstable cart stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the player, may result if it should fall.

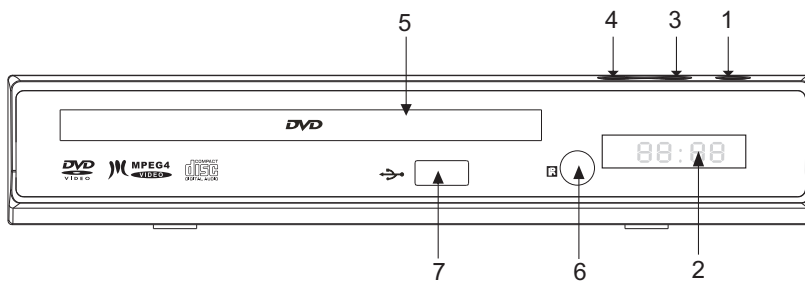


### Caution

When the product is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.

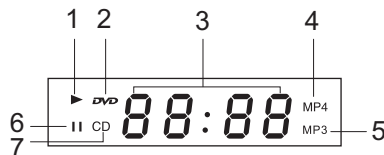
# 1. Components

## 1.1 Home DVD/MP3 player



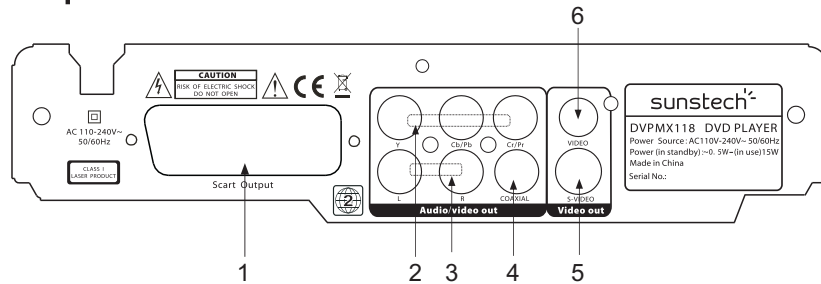
1. POWER button
2. LED display
3. PLAY/PAUSE button
4. OPEN/CLOSE button
5. Disc tray
6. Remote sensor
7. USB slot

### LED display



1. PLAY indication
2. DVD indication
3. Multi-function indication
4. MP4 indication
5. MP3 indication
6. PAUSE indication
7. CD indication

## Back panel

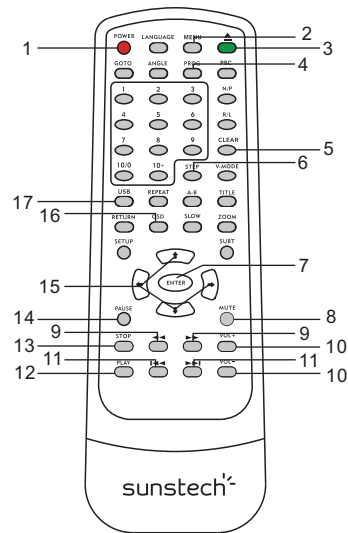


1. SCART (output channel)
2. Component video (output channel)
3. L/R audio (output channel)
4. Digital audio (output channel)
5. S-Video (output channel)
6. Composite video (output channel)

## 1.2 Remote control

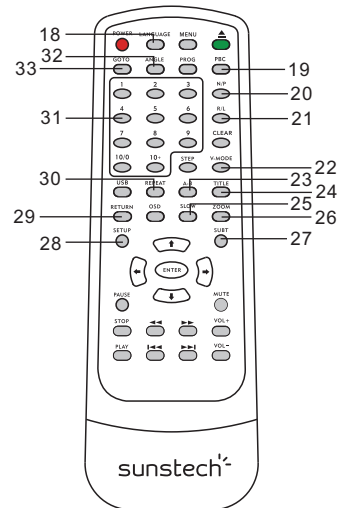
### General functions

1. POWER button
2. MENU button
3. OPEN/CLOSE button
4. PROG button
5. CLEAR button
6. STEP button
7. ENTER button
8. MUTE button
9. FF/REV buttons
10. VOL +/- buttons
11. PREV/NEXT buttons
12. PLAY button
13. STOP button
14. PAUSE button
15. ARROW buttons
16. OSD button
17. USB button



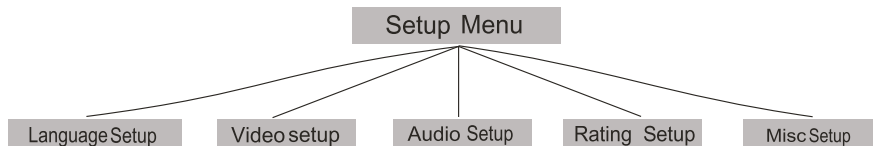
## DVD/CD functions

- 18. LANGUAGE button
- 19. PBC button
- 20. N/P button
- 21. R/L button
- 22. V-MODE button
- 23. A-B button
- 24. TITLE button
- 25. SLOW button
- 26. ZOOM button
- 27. SUBT button
- 28. SETUP button
- 29. RETURN button
- 30. REPEAT button
- 31. NUMBER button
- 32. ANGLE button
- 33. GOTO button

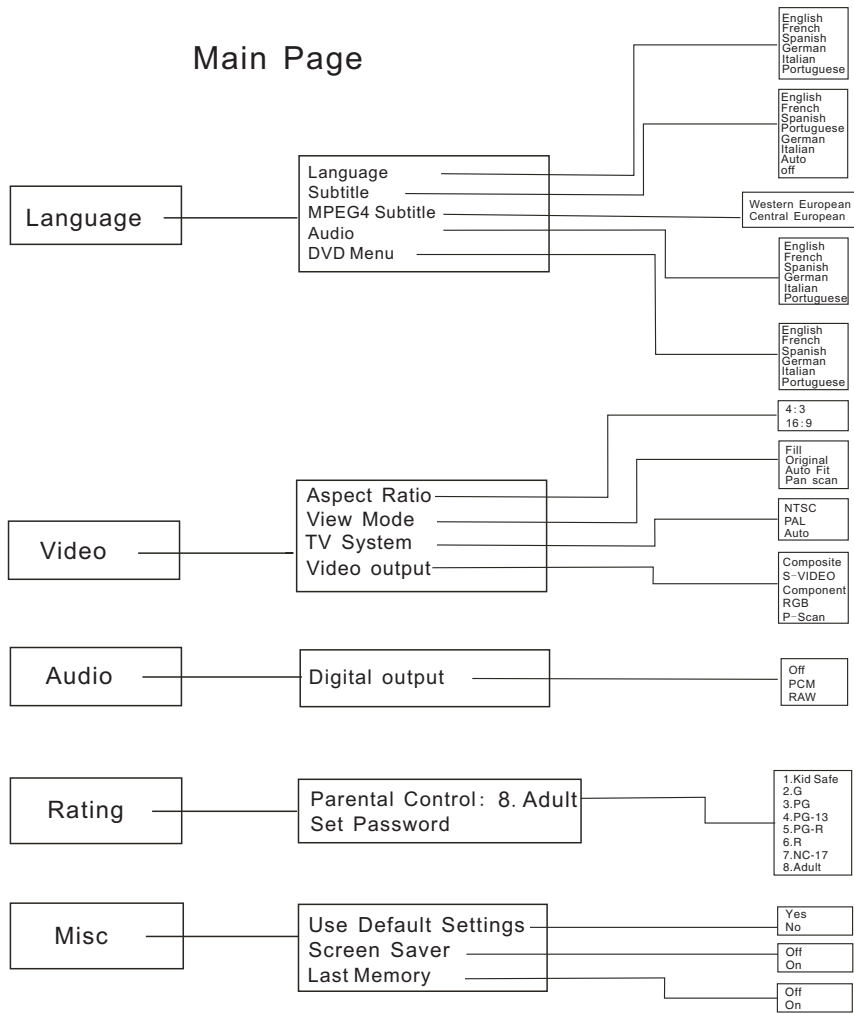


## 2. DVD settings

This player allows you to customise the performance to your personal preferences.



Displaying the setup menu screen The setup preferences.  
The selected category will provide you the setting details using the following screen.



Set on "PARENTAL CONTROL" under "Rating", Press "enter" and input code 0000 (The original factory code is 0000). After input and confirm the code, press "PARENTAL CONTROL" and choose the desired rating. Move below to "SET PASSWORD", input again the code, and confirm. The function of "PARENTAL CONTROL" is effective.

### 3. Basic operations

- POWER** ● Press POWER that the player start work.
- OPEN/CLOSE** ● To open the disc tray,press OPEN/CLOSE  
To close the disc tray,press OPEN/CLOSE again.
- TITLE** ● During DVD playback,press TITLE to display the DVD title menu or play the first title.  
Note:this function is subject to the disc.
- MENU** ● During DVD playback,press MENU to display the disc menu of the current title.  
Note:this function is subject to the disc.
- V-MODE** ● Under the STOP mode, press this button to switch the video of Full, Original, Automatic and Panoramic.
- OSD** ● During VCD/DVD playback, press OSD button to show/hide time and status information.
- PBC** ● During VCD/SVCD playback, Press PBC to select the mode of PBC On or PBC Off  
PBC: playback control used to navigate VCD/SVCD
- 0-10 Keys** ● These keys are used to input the time, as well as title, chapter and track numbers  
● When a CD,DVD,MP3 or VCD is playing (with PBC off), press the 0-10 keys to select a track Directly.  
● When a numeric item is displayed on the screen, press the 0-10 keys to select the desired entry,
- SLOW** ● During DVD, VCD or SVCD playback, press SLOW for slow motion playback.  
Once you press SLOW, the disc will play at 1/2,1/4,1/6,1/8,then back to normal speed.  
Press PLAY to resume normal playback.
- PREV** ● During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press PREV to play the previous track.
- NEXT** ● During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press NEXT to play the next track.
- REPEAT** ● Each press of the REPEAT button will change the repeat mode.  
● During MPEG4,VCD,playback,there are three modes:repeat track,All&off  
● During DVD,playback,there are three modes:Repeat chapter, Repeat Title and Repeat all and off.  
During CD,MP3 playback,there are three modes:single,folder&off.  
Note:During VCD playback,the PBC Mode must be set to Off
- A-B** ● During playback,press A-B to select point A  
● Press it again to select point B.The player will repeat the section from A to B automatically.  
● Press A-B a third time to cancel A-B repeat and clear points A and B.  
Note:During CD/VCD/SVCD playback points A and B must be within the same track.  
During MPEG4 DVD playback,points A and B can be selected from different chapters.
- REV** ● During MPEG4,DVD,CD,MP3 or VCD playback,press REV to scan in reverse.  
The play will review the disc at 2,4,8,16 times speed  
as follows:  
● Press PLAY to resume normal playback.
- FWD** ● During MPEG4,DVD,CD,MP3 or VCD playback,press FWD to scan forward.  
The play will cue the disc at 2,4,8,16 times speed  
as follows:  
● Press PLAY to resume normal playback.
- N/P** ● Press N/P when in STOP mode to select the mode from NTSC/PAL/AUTO.



#### **MUTE**

Press MUTE to turn off the audio.  
Press MUTE again to resume normal sound.

#### **R/L**

During VCD/SVCD playback,press R/L repeatedly to select the channel of audio-output: Stereo/Mono L /Mono R.

#### **CLEAR**

Press CLEAR TO delete the numbers you have entered in program mode .

#### **PLAY**

Press PLAY to resume normal palyback.

#### **PAUSE**

Press PAUSE during playback to pause playback.

#### **STOP**

Press STOP once during playback to stop and hold playback.  
Press PLAY to resume playback from the point you have pressed STOP.  
Press STOP twice to stop playback completely.

#### **RETURN**

When the PBC is on in the Menu displaying,select your item press return,you can select once again from the menu displaying.This function is only valiable to VCD.

#### **ZOOM**

During VCD/SVCD/DVD/MPEG4 playback,press ZOOM to magnify the image as follows :1X, 2X, 3X, off.  
This function can zoom,also can lessen

#### **STEP**

When playing DVD,VCD,SVCD disc,press STEP once,the picture changes to next frame,Press again to step forward one frame,Press PLAY to resume normal play.  
NOTE:the step function is not available during CD playback

#### **SETUP**

Press the SETUP button on you remote control to access the setup menu.The setup menu is a multi-level menu.  
Use the ▼or▲buttons to select the menu option that you need.  
Use the◀and ▶toto back to previous level menu or to enter or to enter the next level menu.  
Press ENTER button to confirm selection.  
Press SETUP button to exit setup.

#### **VOL**

Press VOL+ to enlarge the volume.  
Press VOL- to reduce the volume.

#### **ANGLE**

Note:This function is disc specific.  
During DVD playback,Press ANGLE to view scenes from different camera angles.  
Press ANGLE to repeatedly to change from one camera angle to another.

### SUBTITLE

During DVD playback.  
Press SUBTITLE repeatedly to select from up to 32 subtitle languages.  
Note: This function is disc specific (language will vary).

### USB

Press the USB button, you can choose USB.  
NOTE: the source can only be selected when the player is in stop mode.

### GOTO

During DVD, VCD playback, press GOTO, and the menu will display as follow:

DVD:

Title	---	▼
Chapter	---	◆
Time	----	▲
Audio	---	
Subtitle	---	
Angle	---	

Use ↑ ↓ to select TITLE, CHAPTER, TIME.  
Use the number keys to input the desired time or track, then press ENTER to confirm.

During DVD playback, press SEARCH, and the menu will display as follow:

VCD:

Track	---	▼
Time	----	◆

Use ↑ ↓ to select TRACK, TIME or DISC TIME.  
Use the number keys to input the desired time, title or chapter, then press ENTER to confirm.

Note: 1) TIME searches for an exact time in the track.  
2) TRACK searches for a desired title or chapter.  
3) For some DVD discs, the search function is unavailable.

### PROG

Press PROG to get program menu when reading DVD & VCD, then program your wanted songs. (DVD programme needs TITLE and MENU.)

### Program:

When playing mp3, press "right", "up" or "down" and "enter" to choose edit mode, and then Press "left" and "enter" to choose the music you want.  
After that, press "right" and "enter" to choose "add to program"; and then "up" and "enter" to choose "program view", next press "up" to choose "edit mode" and then press "Left" and "enter" to choose the music, press "play" to play the music.

### Cancel program:

After program, press "stop" twice, and press "right" to choose "edit mode", and then press "left" to choose the music you'd like to cancel and "enter" to confirm your operation.  
Press "right" and "enter" to choose "clear program", then press "Right" to "browse view" and return to play in order.

Note :

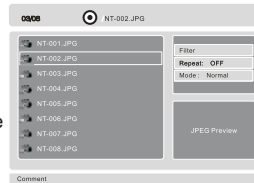
If you are playing Mp3 songs or viewing Jpeg pictures, the maximum supported files on each folder is 500. In the case of having more than 500 pictures or songs, then you need to create a new folder and make sure each of them. Do not exceed more than 500 files. For example: if you have 1020 files then you need to create 3 different folders where in 2 of them you will need to record 500, Files in each and the third folder with the remaining 20 files. This way the unit will be able to recognize the folders and thus play all the content .

## 4. Spectal playback

### 4.1 JPEG disc playback

When playing JPEG disc, a navigation menu will be displayed automatically if the disc is loaded successfully. Playback will start at the first file automatically.

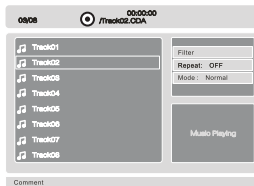
- In the menu, use UP/DOWN navigation buttons to select a file and press ENTER to display the picture and the following picture as slide show.
- Press PAUSE to halt the slide show at the current picture.
- Press PLAY to resume the slide show.
- Press PREV or NEXT to select the previous or next picture.
- Press ZOOM to magnify the picture. In Zoom mode, use NAVIGATION keys to move the picture.



### 4.2 Mp3 playback

When playing MP3 disc, a navigation menu will be displayed automatically if the disc is loaded successfully.

- In the menu, use UP/DOWN navigation buttons to select a folder and press ENTER to display the files in that folder.
- In the folder, use UP/DOWN navigation buttons to select a file. Press ENTER to start playback of that file.
- Playback will continue automatically with the following files.
- Press PAUSE to halt the playback, press PLAY to resume the playback.
- Press STOP to end playback.



### 4.3 MPEG4 playback

When playing MPEG4 disc, a navigation menu will be displayed automatically if the disc is loaded successfully.

- In the menu, use UP/DOWN navigation buttons to select a file and press ENTER to start playback.
- Press PAUSE to halt the playback, press PLAY to resume the playback.
- Press STOP to end playback.

NOTE: If a disc contains mixed content (MP3 and video files). Player will only recognize, list and play one content type. The other content type is being ignored completely. However, MP3 and JPEG can be mixed on a disc.

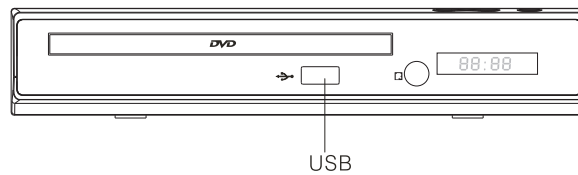
#### 4.4 Kodak Picture CD playback

When a KODAK PICTURE CD is inserted, a slide show of the images will start playback of the images.

The images are being scaled to fit the TV screen.

- Press PAUSE to halt the slide show at the current picture.  
Press PREV or NEXT to select the previous or next picture.  
Press PLAY to resume the slide show.
- Press NAVIGATION keys to flip or rotate the image:  
UP-flip vertical, DOWN-flip horizontal, LEFT-rotate left, RIGHT-rotate right.
- Press ZOOM to magnify the picture. In Zoom mode, use NAVIGATION keys to move the picture.  
NOTE: In Zoom mode, slide show is paused, image rotation and wipe effects are not available.

#### 4.5 USB playback



DVD player is equipped with USB port, able to playback mp3, wma, jpeg and avi files from the inserted media.

To play from flash memory:

1. Press the USB button, you can choose USB.

NOTE: the source can only be selected when player is in stop mode.

2. From the navigation menu, select a file to be played using **UP** and **DOWN** keys and press **ENTER** to start playback.

Note: Since the technology updates fast, this player may not be compatible with some flash memory devices.

\* USB support Specification: USB 2.0 compatible

## 5. Technical data

### Home DVD/MP3 player

Parameter	Value
Voltage	110–240V AC /50/60Hz
Max power consumption	15W
Standby power consumption	~0.5W
Audio DAC	16 bit / 48kHz
Video output	1 Vpp (75 Ohm)
Audio output	1.8 Vpp max. (10 kOhm)
Frequency response CD	20Hz - 20 kHz (EIA1)
Frequency response DVD	20 Hz - 22 kHz (48k) 20 Hz - 44 kHz (96 k)
Audio SIN Ratio	> 90dB
Color system	PAL/NTSC
Audio system	Analog downmix stereo 2 channel discrete analog audio output
Output Terminals	Composite video (output channel) S-Video (output channel) L/R audio (output channel) Digital audio (output channel) Component video (output channel) SCART (output channel)

### Remote control

Parameter	Value
Transmission system	Infrared
Power consumption	2 batteries (AAA)

### Supported media formats

Disc types	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / DIVX / SVCD / VCD / CD-DA
Picture formats	JPEG / Kodak Picture CD
Video formats	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Audio formats	MPEG1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3, WMA

## **6. Disposal of used electrical and electronic equipment**

The meaning of the symbol on the material, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### ***Warranty conditions***

The warranty of this product is for 2 years since the purchase date. The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.

For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached.

## instrucciones de seguridad

### **Precaución**

El funcionamiento de este producto es con alta tensión.

No quite la cubierta posterior del aparato. Consulte al personal calificado de servicio.

### **Precaución**

Para evitar incendios o descargas eléctricas. No exponga la unidad principal a la humedad.

### **Precaución**

No deje caer ni introduzca objetos en las ranuras o aperturas del reproductor.

Nunca derrame ningún tipo de líquido sobre el producto.

### **Precaución**

Evite la exposición de la unidad principal a la luz solar directa u otras fuentes de calor.

No coloque el reproductor directamente en otros productos que desprenden calor.

Por ejemplo, reproductores de CD, Amplificadores de Audio.

No bloquee los orificios de ventilación en la cubierta posterior. La ventilación es esencial para evitar el fallo de los componentes eléctricos. No aplaste el cable de alimentación en la unidad principal.

### **Precaución**

Nunca pise, apoye o empuje de repente el producto o su estante.

Debe prestar atención especial a los niños.

### **Precaución**

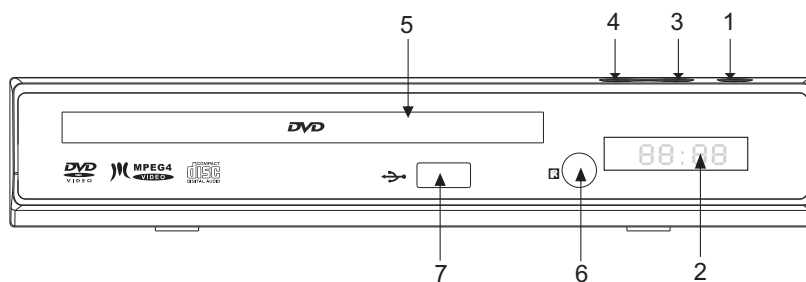
No coloque la unidad principal en un carrito, un estante o una mesa inestable. Si se cae podría causar daños graves a una persona o daños en el reproductor.

### **Precaución**

Cuando el producto no se utiliza durante un período largo de tiempo, es aconsejable desconectar el cable de alimentación CA de la toma de CA.

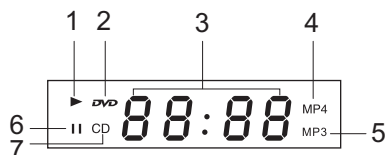
# 1. Componentes

## 1.1 Reproductor de Casa DVD/MP3



1. Botón de ALIMENTACIÓN
2. Pantalla LED
3. Botón de REPRODUCIR/PAUSAR
4. Botón de ABRIR/CERRAR
5. Bandeja del disco
6. Sensor remoto
7. Ranura USB

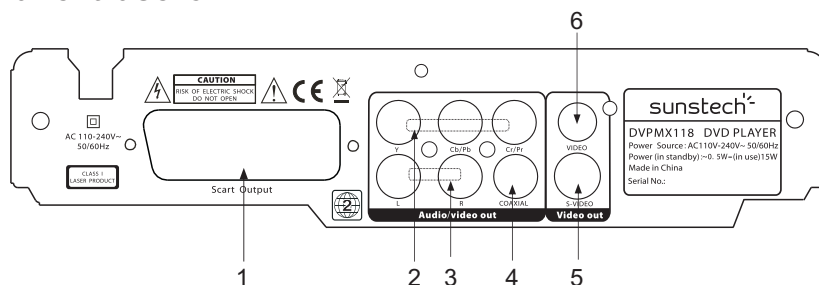
### Pantalla LED



1. Indicación de REPRODUCIR
2. Indicación de DVD
3. Indicación de Multi-función
4. Indicación de MP4
5. Indicación de MP3
6. Indicación de PAUSAR
7. Indicación de CD



## Panel trasero

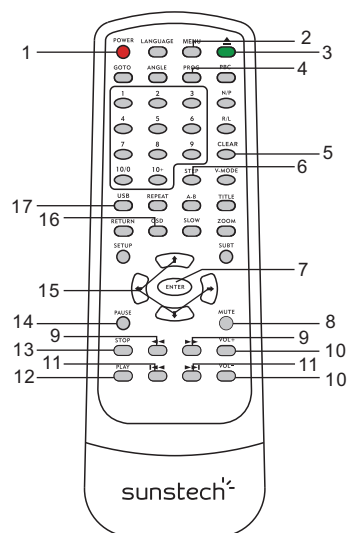


1. SCART (canal de salida)
2. Video de componente (canal de salida)
3. Audio Izda/Dcha (canal de salida)
4. Audio digital (canal de salida)
5. S-Video (canal de salida)
6. Video compuesto (canal de salida)

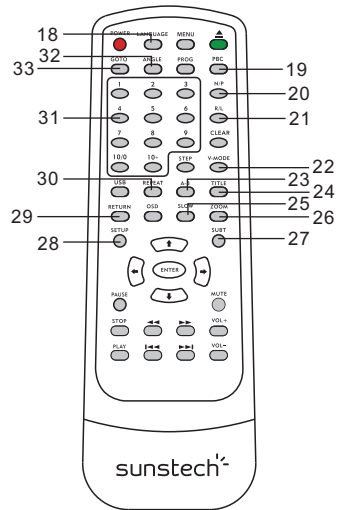
## 1.2 Mando a distancia

### Funciones generales

1. Botón de ALIMENTACIÓN
2. Botón de MENÚ
3. Botón de ABRIR/CERRAR
4. Botón de PROGRAMA
5. Botón de ELIMINAR
6. Botón de PASO
7. Botón de ENTRAR
8. Botón de SILENCIO
9. Botones de AVANCE/RETROCESO
10. Botones de VOL +/-
11. Botones de ANTERIOR/SIGUIENTE
12. Botón de REPRODUCIR
13. Botón de PARAR
14. Botón de PAUSAR
15. Botón de FLECHA
16. Botón de OSD
17. Botón de USB

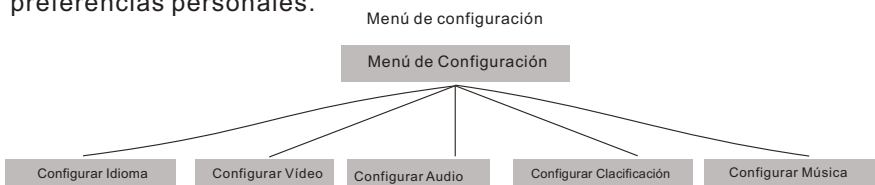


- Funciones de DVD/CD
- 18. Botón de IDIOMA
  - 19. Botón de PBC
  - 20. Botón de N/P
  - 21. Botón de Izda/Dcha
  - 22. Botón de V-MODE
  - 23. Botón de A-B
  - 24. Botón de TÍTULO
  - 25. Botón de LENTO
  - 26. Botón de ZOOM
  - 27. Botón de SUBTÍTULO
  - 28. Botón de CONFIGURAR
  - 29. Botón de VOLVER
  - 30. Botón de REPETIR
  - 31. Botón de NÚMERO
  - 32. Botón de ÁNGULO
  - 33. Botón de IR A



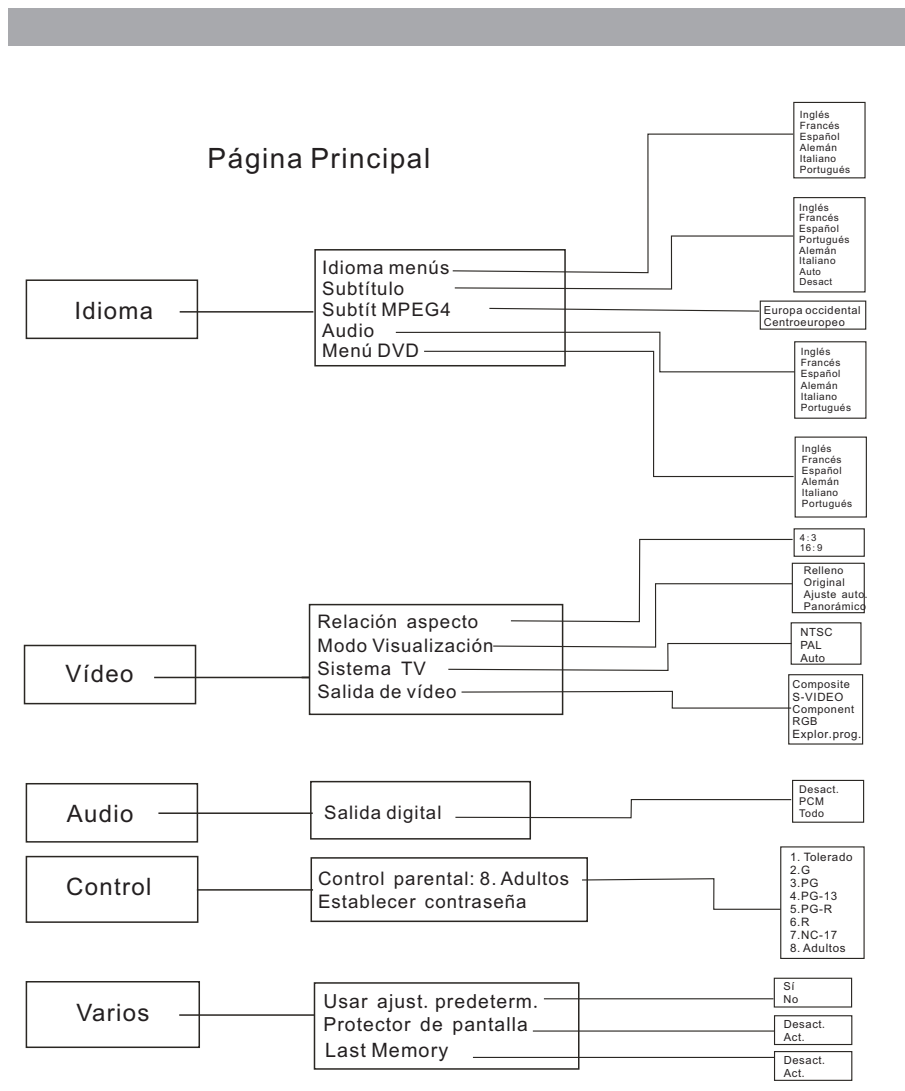
## 2. Ajustes de DVD

Este reproductor le permite personalizar el rendimiento de sus preferencias personales.



Visualizando las preferencias de configuración en la pantalla de menú de configuración.

La categoría seleccionada, le proveerá los detalles de configuración desde la siguiente pantalla.



Configurar " CONTROL PARENTAL " en "Clasificación", presionar "entrar" y introducir el código de 0000 (el código original de fábrica es 0000). Después de introducir y confirmar el código, presione "CONTROL PARENTAL" y elija la clasificación deseada. Mueva hacia abajo hasta "ESTABLECER CONTRASEÑA". Introduzca de nuevo el código y confirme. La función de "CONTROL PARENTAL" está activada.

### 3. Operaciones básicas

**ALIMENTACIÓN** • Presione ALIMENTACIÓN para que el reproductor comience a trabajar.

**ABRIR/CERRAR** • Para abrir la bandeja del disco, pulse ABRIR/CERRAR.  
Para cerrar la bandeja del disco, pulse ABRIR/CERRAR de nuevo.

**TÍTULO** • Durante la reproducción de DVD, pulse TÍTULO para visualizar el menú de títulos de DVD o reproducir el primer título.  
Nota: Esta función está sujeta al disco.

**MENÚ** • Durante la reproducción de DVD, pulse MENÚ para visualizar el menú del título actual.  
Nota: Esta función está sujeta al disco.

**V-MODO** • En el modo de PARAR, pulse este botón para cambiar el vídeo entre Pleno Original, Automático, y Panorámico.

**OSD** • Durante la reproducción de VCD/DVD, pulse el botón OSD para mostrar/ ocultar la información del tiempo y el estado.

**PBC** • Durante la reproducción de VCD/SVCD, pulse PBC para seleccionar el modo de PBC encendido o PBC apagado.  
PBC: control de la reproducción utilizada para navegar VCD/SVCD

**Teclas 0-10** • Estas teclas se usan para introducir el tiempo, así como números de título, capítulo y pista. Cuando un CD, DVD, MP3 o VCD se está reproduciendo (con PBC), pulse las teclas 0-10 para seleccionar una pista directamente.  
Cuando un elemento numérico se muestre en la pantalla, pulse las teclas 0-10 para seleccionar la entrada deseada.



**LENTO** • Durante la reproducción de DVD, VCD o SVCD pulse LENTO para la reproducción a cámara lenta. Una vez que pulse LENTO, el disco se reproducirá a 1/2, 1/4, 1/6, 1/8. A continuación, volver a la velocidad normal.  
Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción normal.

**ANTERIOR** • Durante la reproducción de MPEG4, DVD, CD, MP3 o VCD, pulse ANTERIOR para reproducir la pista anterior.

**SIGUIENTE** • Durante la reproducción de MPEG4, DVD, CD, MP3 o VCD, pulse SIGUIENTE para reproducir la pista siguiente ..

**REPETIR** • Cada vez que pulse el botón REPETIR, se cambiará el modo de repetición.

- Durante la reproducción de MPEG 4, VCD, hay tres modos: Repetir pista, Todo y Apagar.
- Durante la reproducción de DVD hay tres modos: Repetir capítulo, Repetir título, Repetir todo y Apagar.
- Durante la reproducción de CD y MP3, hay tres modos: Individual, Carpeta y Apagar.
- Nota: Durante la reproducción de VCD, el modo PBC debe estar desactivado.

**A-B** • Durante la reproducción, pulse A-B para seleccionar el punto A.  
Pulse de nuevo para seleccionar el punto B. El reproductor repetirá la sección de A a B automáticamente.  
Pulse el botón A-B una tercera vez para cancelar la repetición -B y eliminar los puntos A y B.  
Nota: Durante la reproducción de CD/VCD/SVCD los puntos A y B deben estar en la misma pista.  
Durante la reproducción de DVD/MPEG4, los puntos A y B pueden ser seleccionados de los diferentes capítulos.

**RETROCESO** • Durante la reproducción de MPEG4, DVD, CD, MP3 o VCD, pulse RETROCESO para escanear a la inversa.  
El reproductor revisará el disco a velocidad de 2,4,8,16 veces de la siguiente manera:

- Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción normal.

**AVANCE** • Durante la reproducción de MPEG4, DVD, CD, MP3 o VCD, pulse AVANCE para avanzar hacia adelante.  
El reproductor se pondrá el disco a velocidad de 2,4,8,16 veces de la siguiente manera:

- Pulse PLAY para reanudar la reproducción normal.

**N/P** • Pulse N/P en el modo PARAR para seleccionar el modo de NTSC/PAL/AUTO.

#### SILENCIO

Pulse SILENCIO para apagar el audio.  
Pulse SILENCIO de nuevo para reanudar el sonido normal.

#### IZDA/DCHA

Durante la reproducción de VCD/SVCD, presione IZDA/DCHA varias veces para seleccionar el canal de salida de audio: Stereo/MonoIzda/ Mono Dcha.

#### ELIMINAR

Pulse ELIMINAR para eliminar los números que han entrado en el modo de programa.

#### REPRODUCIR

Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción normal.

#### PAUSAR

Pulse PAUSAR durante la reproducción para pausar la reproducción.

#### PARAR

Pulse PARAR una vez durante la reproducción para detener y retener la reproducción.  
Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción desde el punto de haber pulsado PARAR.  
Pulse PARAR dos veces para detener la reproducción completamente.

#### VOLVER

Cuando el PBC está activado en el menú de visualización, seleccione su artículo, pulse VOLVER para seleccionar una vez más del menú de visualización. Esta función sólo es válida para VCD.

#### ZOOM

Durante la reproducción de VCD/SVCD/DVD/MPEG4, pulse ZOOM para ampliar la imagen de la siguiente manera: 1x, 2x, 3x, apagado.  
Esta función puede ampliar y también puede disminuir.

#### PASO

Cuando se reproduce disco de DVD, VCD, SVCD, pulse PASO una vez. La imagen cambia a la siguiente imagen. Pulse de nuevo para avanzar una imagen.  
Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción normal.  
NOTA: la función de paso no está disponible durante la reproducción de CD.

#### CONFIGURAR

Pulse el botón CONFIGURAR en el mando a distancia para acceder al menú de configuración.  
El menú de configuración es un menú multi-nivel.  
Utilice los botones \*\*\* o \*\*\* para seleccionar la opción de menú que usted necesita.  
Utilice los botones \*\*\* y \*\*\* para volver al menú del nivel anterior o para entrar al menú de nivel superior.  
Pulse el botón ENTRAR para confirmar la selección.  
Pulse el botón CONFIGURAR para salir de la configuración.

#### VOLUMEN

Pulse el botón VOL+ para aumentar el volumen.  
Pulse el botón VOL- para reducir el volumen.

#### ÁNGULO

Nota: Esta función depende del disco.  
Durante la reproducción de DVD, pulse ÁNGULO para ver las escenas desde diferentes ángulos de cámara.  
Pulse ÁNGULO repetidamente para cambiar de un ángulo de cámara a otro.

### SUBTÍTULO

Durante la reproducción de DVD.

Pulse SUBTÍTULO repetidamente para seleccionar un máximo de 32 idiomas de subtítulos.

Nota: Esta función depende del disco (el idioma puede variar).


### USB

Pulse el botón USB para elegir USB.

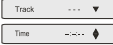
NOTA: la fuente sólo se puede seleccionar cuando el reproductor está en modo de parada.

### IRA

Durante la reproducción de DVD, VCD, pulse IRA, y en el menú aparecerá lo siguiente:

DVD:  Use  $\uparrow\downarrow$  para seleccionar el TÍTULO, CAPÍTULO, TIEMPO.  
Use las teclas numéricas para introducir el tiempo o la pista deseada. A continuación, pulse ENTRAR para confirmar.

Durante la reproducción de DVD, pulse BUSCAR y el menú se mostrará de la siguiente manera:

VCD:  Use  $\uparrow\downarrow$  para seleccionar PISTA, TIEMPO o TIEMPO DE DISCO.  
Use las teclas numéricas para introducir el tiempo, título o capítulo deseado, y luego pulse ENTRAR para confirmar.

Nota: 1) Búsqueda de TIEMPO por un tiempo exacto de la pista.  
2) Búsqueda de PISTA por un título o capítulo deseado.  
3) Para algunos discos de DVD, la función de búsqueda no está disponible.

### PROGRAMA

Pulse PROGRAMA para mostrar el menú del programa cuando se reproduce DVD y VCD.

Luego programe las canciones que quiera. (Programa de DVD necesita TIEMPO y MENÚ.)

### Programa

Durante la reproducción de MP3, pulse "derecha", "arriba" o "abajo" y "entrar" para elegir el modo de edición y, luego, pulse "izquierda" y "entrar" para elegir la música que desee.

Después de eso, pulse el botón "derecha" y "entrar" para elegir la opción "añadir al programa" y después "arriba" y "entrar" para elegir "ver el programa". A continuación, pulse "arriba" para seleccionar "el modo de edición" y, luego, presione "izquierda" y "entrar" para elegir la música. Pulse "reproducir" para reproducir la música.

### Cancelar programa:

Después programar, pulse "parar" dos veces y pulse "derecha" a elegir "el modo de edición" y pulse "izquierda" para elegir la música que desea cancelar y "entrar" para confirmar la operación.

Pulse el botón "derecha" y "entrar" para elegir "eliminar programa". A continuación, pulse "derecha" para "navegar la visualización" y volver a reproducir en orden.

Nota:

Si usted está reproduciendo canciones MP3 o visualizando imágenes JPEG, los máximos archivos admitidos en cada carpeta son 500. En caso de tener más de 500 fotos o canciones, entonces usted necesita crear una nueva carpeta y asegurar cada una de ellas. No exceda más de 500 archivos.

Por ejemplo: si usted tiene 1.020 archivos, necesita crear tres carpetas diferentes donde en 2 de ellas tendrá que guardar 500 archivos en cada uno y la tercera carpeta con el restante de 20 archivos. De esta manera, la unidad será capaz de reconocer las carpetas y, por lo tanto, reproducir todos los contenidos.

## 4. Reproducción especial

### 4.1. Reproducción de disco JPEG

Cuando se reproduce disc JPEG, un menú de navegación se mostrará automáticamente si el disco está cargado con éxito. La reproducción empezará automáticamente desde el primero.

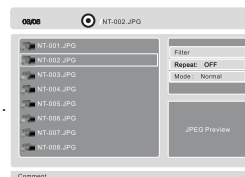
\* En el menú, use los botones de navegación ARRIBA/ABAJO para seleccionar un archivo y presione ENTRAR para mostrar la imagen y las siguientes imágenes como una presentación de diapositivas.

\* Pulse PAUSAR para detener la presentación en la imagen actual.

\* Pulse REPRODUCIR para reanudar la presentación.

\* Pulse ANTERIOR y SIGUIENTE para seleccionar la imagen anterior o siguiente.

\* Pulse ZOOM para magnificar la imagen. En el modo de Zoom, use las teclas de NAVEGACIÓN para mover las imágenes.



### 4.2. Reproducción de Mp3

Durante la reproducción de discos MP3, un menú de navegación se mostrará de forma automática, si el disco está cargado correctamente.

\* En este modo, use los botones de navegación ARRIBA/ABAJO para seleccionar una carpeta y pulse ENTRAR para visualizar los archivos en esa carpeta.

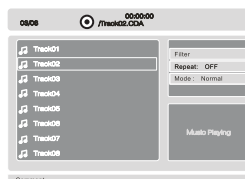
\* En la carpeta, utilice los botones de navegación ARRIBA/ABAJO para seleccionar un archivo. Pulse ENTRAR para iniciar la reproducción de ese archivo.

\* La reproducción continuará de forma automática con los siguientes archivos.

\* Pulse PAUSAR para detener la reproducción.

\* Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción.

\* Pulse PARAR para detener la reproducción.



### 4.3. Reproducción de MPEG4

Durante la reproducción de discos MPEG4, un menú de navegación se mostrará de forma automática si el disco está cargado correctamente.

\* En este menú, use los botones de navegación ARRIBA/ABAJO para seleccionar una carpeta y pulse ENTRAR para iniciar la reproducción.

\* Pulse PAUSAR para detener la reproducción. Pulse REPRODUCIR para reanudar la reproducción.

\* Pulse PARAR para detener la reproducción.

NOTA: Si un disco contiene contenido mixto (MP3 y archivos de vídeo), el reproductor sólo reconocerá la lista y reproducirá un tipo de contenido. El otro tipo de contenido será ignorado por completo.

Sin embargo, MP3 y JPEG se pueden mezclar en un disco.

#### 4.4. Reproducción de CD de Imágenes Kodak

Cuando se ha insertado un CD de IMAGENES KODAK, una presentación de diapositivas de las imágenes se iniciará a reproducir.

Las imágenes se escalan para ajustarse a la pantalla del televisor.

\* Pulse PAUSAR para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.

Pulse ANTERIOR o SIGUIENTE para seleccionar la imagen anterior o siguiente.

Pulse REPRODUCIR para reanudar la presentación.

\* Presione teclas de NAVEGACIÓN para voltear o girar la imagen:

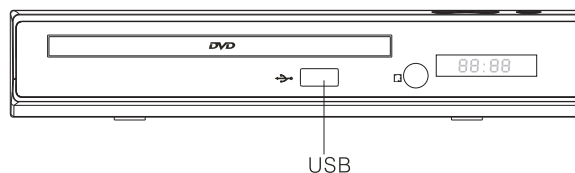
Vuelta-arriba vertical, vuelta-abajo horizontal, giro-izquierda a la izquierda, giro-derecha a la derecha.

\* Pulse ZOOM para ampliar la imagen. En el modo de zoom, utilice las teclas de navegación para mover las imágenes.

NOTA: En el modo de Zoom, la presentación de diapositivas será pausada. La rotación de imagen y la eliminación de los efectos no están disponibles.

#### 4.5. Reproducción de USB

El reproductor de DVD está equipado con puerto USB, capaz de reproducir archivos de MP3, WMA, JPEG y AVI del disco insertado.



Para reproducir desde la memoria flash:

1. Pulse el botón USB para elegir USB.

NOTA: la fuente sólo se puede seleccionar cuando el reproductor está en el modo de parada.

2. En el menú de navegación, seleccionar un archivo para reproducir, utilizando las teclas ARRIBA y ABAJO y presione ENTRAR para iniciar la reproducción.

Nota: Debido a las actualizaciones rápidas de la tecnología de este reproductor, no puede ser compatible con algunos dispositivos de memoria flash.

\* Especificaciones de Soporte USB: Compatible con USB 2.0



## 5. Datos técnicos

### Reproductor de casa DVD/MP3

Parámetro	Valor
Voltaje	110-240V AC /50/60Hz
Consumo máximo de alimentación	15W
Consumo de reserva de alimentación	~0.5W
DAC de Audio	16 bit /48 kHz
Salida de vídeo	1 Vpp (75 Ohm)
Salida de audio	1.8 Vpp max. (10 kOhm)
Frecuencia de respuesta de CD	20Hz-20 kHz (EIA1)
Frecuencia de respuesta de DVD	20Hz-22kHz (48k) 20Hz-44kHz (96k)
Relación SIN audio	> 90dB
Sistema de Color	PAL/NTSC
Sistema de Audio	Analógico y estéreo 2 canales de salida de audio analógico
Terminales de salida	Vídeo compuesto (canal de salida) S-video (canal de salida) Audio izda/dcha (canal de salida) Audio digital (canal de salida) Vídeo de componente (canal de salida) SCART (canal de salida)

### Mando a distancia

Parámetro	Valor
Sistema de transmisión	Infrarrojo
Consumo de Alimentación	2 pilas (AAA)

### Formatos que soporta

Tipos de discos	DVD/DVD-R/DVD-RW/ CD-R/CD-RW/DIVX SVCD/VCD/CD-DA
Formatos de imagen	JPEG/CD de imagen Kodak
Formatos de vídeo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Formatos de audio	MPEG 1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3, WMA

## **6. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos**

El significado del símbolo del producto, sus accesorios o embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Por favor, deseche este equipo en su punto de recogida para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos, existen sistemas de recolección de productos eléctricos y electrónicos usados . Al asegurar la correcta eliminación de este producto, usted ayudará a evitar potencialmente peligros para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivar de un desecho inadecuado de este producto. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por favor, no disponga de equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica.

### ***Condiciones de Garantía***

Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra. Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por su propio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.

Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tiquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.

## Instruções de segurança

### Precaução

Altas voltagens são usadas na operação do produto. Não remova o gabinete de voltagem do seu conjunto. A manutenção deve ser realizado por pessoal qualificado.

### Precaução

Para evitar risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade principal à humidade.

### Precaução

Não deixe cair ou introduza objectos nas ranhuras ou aberturas do leitor. Nunca derrame nenhum tipo de líquido em cima do produto.

### Precaução

Evite expor a unidade principal à luz solar direta e outra fonte de calor. Não coloque o leitor directamente sobre outros produtos que emitem calor. Leitores por exemplo, Vídeo cassete, Amplificadores de áudio.

Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa traseira. A ventilação é essencial para impedir a falha de componentes elétricos. não coloque o cabo de alimentação sob a unidade principal.

### Precaução

Nunca levantar, apoiar, empurrar, de repente o produto da sua posição. Você deve prestar atenção especial às crianças.

### Precaução

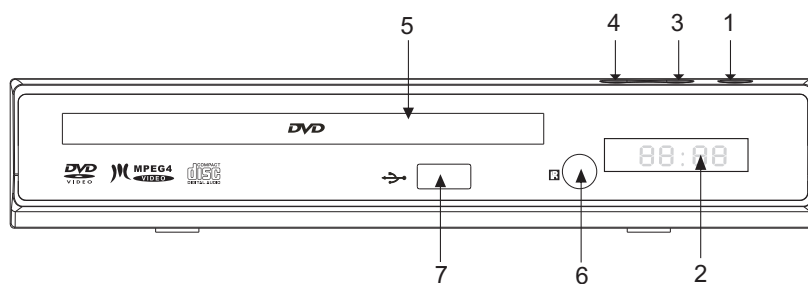
Não coloque a unidade principal em cima de um carrinho prateleira instável, ou mesa. Lesão grave de um indivíduo, e de dano ao leitor pode ser resultados se o equipamento cair.

### Precaução

Quando o produto não é utilizado por um período prolongado, é aconselhável desligar o cabo de alimentação AC da tomada AC.

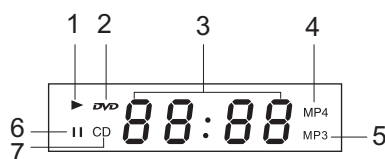
# 1. Componentes

## 1.1 Leitor de DVD/MP3 doméstico



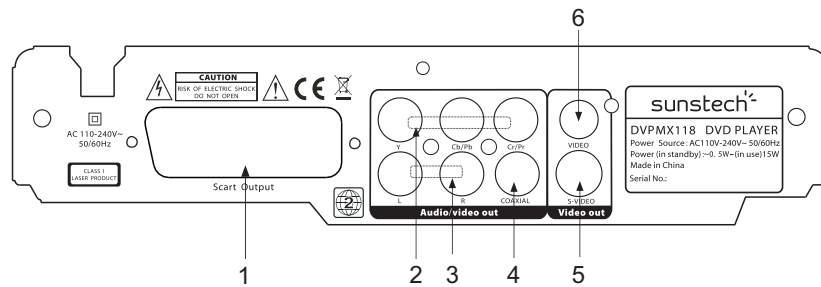
1. Botão ALIMENTAÇÃO
2. LED visor
3. Botão PASSAR/PAUSAR
4. Botão ABRIR/FECHAR
5. Bandeja de disco
6. Sensor Remoto
7. Ranhura USB

### LED visor



1. PASSAR indicação
2. DVD indicação
3. Multi-função indicação
4. MP4 indicação
5. MP3 indicação
6. PAUSAR indicação
7. CD indicação

## Painel traseiro

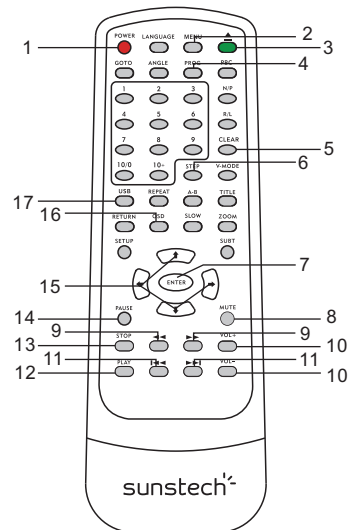


1. SCART (canal de saída)
2. Vídeo componente (canal de saída)
3. L/R áudio (canal de saída)
4. Áudio digital (canal de saída)
5. S-Vídeo (canal de saída)
6. Vídeo composto (canal de saída)

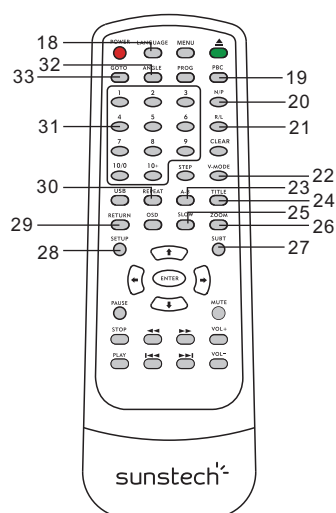
## 1.2 Controle remoto

### Funções gerais

1. Botão ALIMENTAÇÃO
2. Botão MENU
3. Botão ABRIR/FECHAR
4. Botão PROG
5. Botão APAGAR
6. Botão PASSO
7. Botão ENTRAR
8. Botão MUTO
9. Botões FF/REV
10. Botões VOL +/-
11. Botões ANTERIOR/PRÓXIMO
12. Botão PASSAR
13. Botão PARAR
14. Botão PAUSAR
15. Botões SETA
16. Botão OSD
17. Botão USB

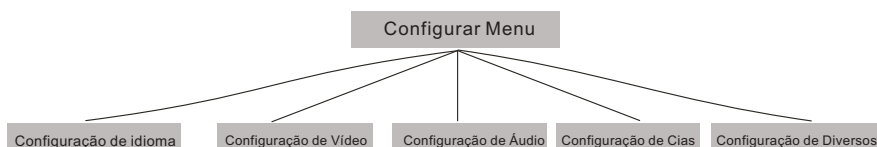


- DVD/CD funções
- 18. Botão IDIOMA
  - 19. Botão PBC
  - 20. Botão N/P
  - 21. Botão R/L
  - 22. Botão V-MODO
  - 23. Botão A-B
  - 24. Botão TÍTULO
  - 25. Botão DEVaGAR
  - 26. Botão ZOOM
  - 27. Botão SUBT
  - 28. Botão CONFIGURAR
  - 29. Botão VOLTAR
  - 30. Botão REPETIR
  - 31. Botão NÚMERO
  - 32. Botão ÂNGULO
  - 33. Botão IR



## 2. DVD configurações

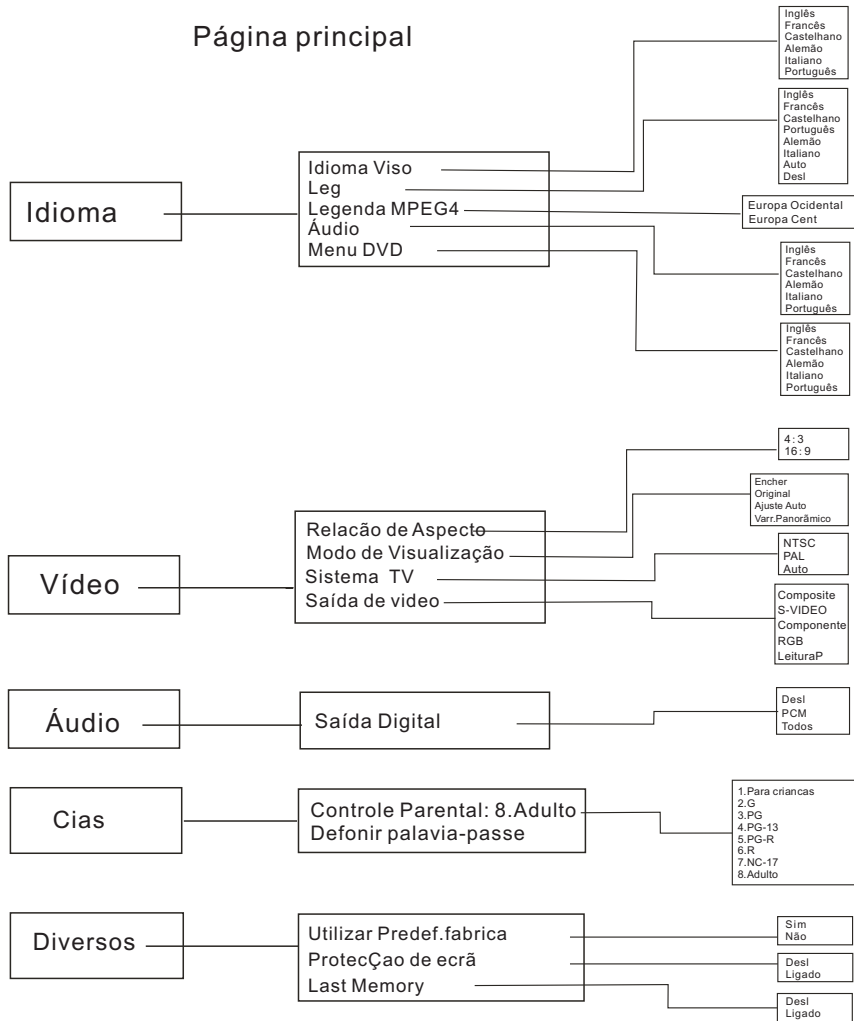
Este aparelho permite que você personalize o desempenho de suas preferências pessoais.



No menu de configuração será exibido as configurações de preferências. A categoria selecionada irá fornecer-lhe os detalhes de configuração utilizando a seguinte tela.



## Página principal



Defina no " Controle Parental " em "Avaliação", pressione "entrar" e digite código 0000 (O código original de fábrica é 0000). Após a digitação e confirmação do código, pressione " Controle Parental " e escolha a classificação desejada. Mover para abaixo para "DEFINIR SENHA", e mais uma vez digite o código e confirme. A função do " Controle Parental " é eficaz.

### 3. Operações básicas

- ALIMENTAÇÃO** Pressione ALIMENTAÇÃO para leitor iniciar trabalho.
- ABRIR/FECHAR** Para abrir bandeja de disco, pressione ABRIR/FECHAR.  
Para fechar bandeja de disco, pressione ABRIR/FECHAR.
- TÍTULO** Durante a reprodução de DVD, pressione TÍTULO para exibir menu de título ou passar o primeiro título.  
Nota: a função é sujeita para o disco.
- MENU** Durante a reprodução de DVD, pressione MENU para exibir o menu de disco do título actual.  
Nota: a função é sujeita para o disco.
- V-MODO** No modo de PARAR, pressione o botão para alterar o modo de video entre Inteiro, Original, Automático, e panorâmico.
- OSD** Durante a reprodução de VCD/DVD, pressione botão OSD para mostrar/esconder informação de tempo e estados.
- PBC** Durante a reprodução de VCD/SVCD, pressione PBC para seleccionar o modo de PBC ligar ou PBC desligar  
PBC: reproduzir controle usado para navegar VCD/SVCD.
- 0-10 TECLAS** As teclas são utilizadas para digitar tempo, tais como números de título, capítulo e pista. Quando a CD, DVD, MP3 ou VCD está a passar (com PBC desligado), pressione as teclas 0-10 para seleccionar directamente a pista. Quando o item numérico é exibido na tela, pressione as teclas 0-10 para seleccionar a entrada desejada.
- DEVAGAR** Durante reprodução de DVD, VCD ou SVCD, pressione a tecla devagar para reprodução lenta. Pressione PASSAR para resumir reprodução normal.
- ANTERIOR** Durante reprodução de MPEG4, DVD, CD, MP3 ou VCD, pressione ANTERIOR para passar a pista anterior.
- PRÓXIMO** Durante reprodução de MPEG4, DVD, CD, MP3 ou VCD, pressione PRÓXIMO para passar a próxima pista.
- REPETIR** Cada pressão do botão REPETIR vai alterar modo de repetir. Durante MPEG4, VCD, reprodução, há três modos: repetir pista, Tudo&desligar. Durante DVD, reprodução, há três modos: Repetir capítulo, Repetir Título e Repetir Tudo e Desligar. Durante CD, MP3 reprodução, há três modos: singular, arquivo&desligar.  
Nota: Durante VCD reproduz, o Modo PBC tem que ser definido para desligar.
- A-B** Durante reprodução, pressione A-B para seleccionar ponto A  
Pressione-o de novo para seleccionar ponto B. O leitor vai repetir a seção de A para B automaticamente.  
Pressione A-B na terceira vez para cancelar repetição A-B e apagar pontos A e B.  
Nota: Durante reprodução de CD/VCD/SVCD, pontos A e B têm que estar na mesma pista.  
Durante reprodução MPEG4 DVD, pontos A e B podem ser seleccionados dois capítulos diferentes.
- REV** Durante reprodução de MPEG4, DVD, CD, MP3 ou VCD, pressione REV para digitalizar no inverso. O leitor vai rever o disco na 2,4,8,16 vezes de velocidade como seguintes:  
Pressione PASSAR para resumir reprodução normal.
- ENCAMINHAR** Durante reprodução de MPEG4, DVD, CD, MP3 ou VCD, pressione REV para digitalizar para frente.  
O leitor vai rever o disco na 2,4,8,16 vezes de velocidade como seguintes:  
Pressione PASSAR para resumir reprodução normal.
- N/P** Pressione N/P no modo de PARAR para seleccionar o modo de NTSC/PAL/AUTO.



#### MUTO

Pressione MUTO para desligar áudio.  
Pressione MUTO de novo para resumir som normal.

#### R/L

Durante reprodução de VCD/SVCD, pressione R/L repetidamente para selecionar o canal de áudio-saída: estéreo/Mono L/Mono R.

#### APAGAR

Pressione APAGAR para cancelar os números que digitou no modo de programa.

#### PASSAR

Pressione PASSAR para resumir reprodução normal.

#### PAUSA

Pressione PAUSA durante reprodução para pausar reprodução.

#### PARAR

Pressione PARAR uma vez durante reprodução para parar e manter reprodução.  
Pressione PASSAR para resumir reprodução do ponto que você tinha pressionado PARAR.  
Pressione PARAR duas vezes para parar reprodução completamente. VOLTAR  
Quando o PBC é exibido no Menu, selecione seu item e pressione voltar, pode selecionar uma vez de novo do menu exibido. A função é somente aplicável para VCD.

#### ZOOM

Durante reprodução de DVD/SVCD/DVD/MPEG4, pressione ZOOM para magnificar a imagem como seguinte: 1X, 2X, 3X, desligar.  
A função de zoom, também pode diminuir. PASSO  
Quando passar DVD, VCD, SVCD disco, pressione PASSO uma vez, a foto altera para o quadro próximo. Pressione de novo para encaminhar um quadro, Pressione PASSAR para passar a normal.  
NOTA: a função de passo não é aplicável durante a reprodução de CD.

#### CONFIGURAÇÃO

Pressione o botão CONFIGURAÇÃO no controle remoto para aceder ao menu de configuração. O menu de configuração é o menu de multi-nível.  
Use os botões ou para selecionar opção do menu desejada.  
Use os botões e para voltar ao menu do nível anterior ou para entrar no menu do próximo nível.  
Pressione botão ENTRAR para confirmar seleção.  
Pressione botão CONFIGURAÇÃO para exibir configuração.

#### VOL

Pressione VOL+ para aumentar o volume.  
Pressione VOL- para reduzir o volume.

#### ÂNGULO

Nota: A função é específica para disco.  
Durante reprodução de DVD, pressione ÂNGULO para ver os diferentes ângulos da câmara.  
Pressione ÂNGULO repetidamente para alterar de um ângulo de câmara para outro.

#### LEGENDA


Durante reprodução de DVD, pressione repetidamente LEGENDA para selecionar Até 32 idiomas de legenda.  
Nota: A função é específica para disco (idioma vai variar)


#### USB

Pressione o botão USB, pode selecionar USB.  
Nota: o recurso pode apenas ser selecionado quando leitor está no modo de parar.

#### IR PARA

Durante reprodução de DVD, VCD, pressione IR PARA, e o menu vai exibir como seguinte:

DVD:  Use  $\uparrow$ / $\downarrow$  para selecionar TÍTULO, CAPÍTULO, TEMPO.  
Use as teclas de número para digitar o tempo ou pista que deseja, e pressione ENTRAR para confirmar.

VCD:  Use  $\uparrow$ / $\downarrow$  para selecionar PISTA, TEMPO OU DISCO TEMPO.  
Use as teclas de número para digitar tempo, título ou capítulo que deseja, e pressione ENTRAR para confirmar.  
Nota: 1) TEMPO busca para um tempo exacto na pista.  
2) PISTA busca para um título ou capítulo desejado.  
3) Para alguns discos de DVD, a função de pesquisa não é aplicável.

#### PROG

Pressione PROG para obter menu de programa quando ler DVD & VCD, e programe as suas canções desejadas. (DVD programa precisa de TÍTULO e MENU)

#### Programa:

Quando passar mp3, pressione "direito", "cima" ou "baixo" e "entrar" para selecionar modo de edição, e Pressione "esquerdo" e "entrar" para selecionar a música desejada. Após isso, pressione "direito" e "entrar" para selecionar "adicionar ao programa", e depois "entrar" para selecionar "vista de programa", e depois pressione "cima" para selecionar "modo de edição" e pressione "Esquerdo" e "entrar" para selecionar a música, pressione "passar" para tocar a música.

#### Programa de canal:

Depois de programa, pressione duas vezes "parar", e pressione "direito" para selecionar "modo de edição", e depois pressione "esquerdo" para selecionar a música que quer cancelar e "entrar" para confirmar sua operação. Pressione "direito" e "entrar" para selecionar "apagar programa", e pressione "Direito" para "navegar vista" e voltar para passar na ordem.

#### Nota:

Se você está tocando músicas Mp3 ou visualizando imagens JPEG, os arquivos suportados em cada pasta é de 500. No caso de ter mais de 500 fotos ou músicas, você precisa criar uma nova pasta e certifique-se de cada um deles. Não exceder mais de 500 arquivos. Por exemplo: se você tiver 1020 arquivos, então você precisa criar três pastas diferentes, onde em 2 delas você vai precisar de gravar 500, arquivos em cada pasta e a terceira com os restantes 20 ficheiros Desta forma, o. unidade será capaz de reconhecer as pastas e, assim, desempenhar todo o conteúdo.

## 4. Reprodução espectral

### 4.1. Reprodução de disco JPEG

Quando passar disco JPEG, o menu de navegação vai ser exibido automaticamente se o disco for carregado com sucesso.

Reprodução vai iniciar no primeiro tempo automaticamente.

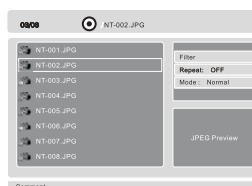
No menu, use botões de navegação CIMA/BAIXO para selecionar o arquivo e pressione ENTRAR para mostrar a foto e a seguinte foto como slide mostra.

Pressione PAUSA para parar slide que mostra na foto actual.

Pressione PASSAR para resumir o slide mostrado.

Pressione ANTERIOR ou PRÓXIMO para selecionar foto anterior ou próxima.

Pressione ZOOM para magnificar a foto. No modo de zoom, use teclas de NAVEGAÇÃO para mover a foto.



### 4.2 Reprodução de Mp3

Quando passar MP3 disco, o menu de navegação vai ser exibido automaticamente se o disco for carregado com sucesso.

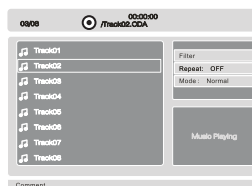
No menu, use botões de navegação CIMA/BAIXO para selecionar a pasta e pressione ENTRAR para mostrar os arquivos naquela pasta.

Na pasta, use botões de navegação CIMA/BAIXO para selecionar o arquivo e pressione ENTRAR para iniciar reprodução daquele arquivo.

Reprodução vai automaticamente continuar com os seguintes arquivos.

Pressione PAUSA para parar a reprodução, e pressione PASSAR para resumir a reprodução.

Pressione PARAR para terminar reprodução.



### 4.3 Reprodução MPEG4

Quando passar MPEG4 disco, o menu de navegação vai ser exibido automaticamente se o disco for carregado com sucesso.

No menu, use botões de navegação CIMA/BAIXO para selecionar o arquivo e pressione ENTRAR para iniciar reprodução.

Pressione PAUSA para parar a reprodução, e pressione PASSAR para resumir a reprodução.

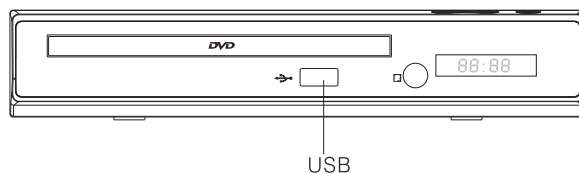
Pressione PARAR para terminar reprodução. Nota: Se os conteúdos do disco estiverem misturados com conteúdo (MP3 e arquivos de vídeo) o leitor vai somente reconhecer uma lista e reproduzirá um tipo de conteúdo. O outro tipo de conteúdo será ignorado completamente. Contudo, MP3 e JPEG podem ser misturados num disco.

#### 4.4. Reprodução de KODAK IMAGEM CD

Quando um KODAK IMAGEM CD é inserido, o slide das imagens vai iniciar reprodução das imagens. As imagens estão a ser escaladas para ajustar ao ecrã da TV.  
Pressione PAUSA para parar o slide mostrar a foto actual.  
Pressione ANTERIOR ou PRÓXIMO para seleccionar a foto anterior ou próxima.  
Pressione PASSAR para resumir a mostra de slide.  
Pressione NAVEGAÇÃO teclas para virar ou girar a imagem: Virar verticalmente para cima, Virar horizontalmente para baixo, rodar para a esquerda, rodar para a direita.  
Pressione ZOOM para magnificar a foto. No modo de zoom, use a tecla NAVEGAÇÃO para mover foto.  
Nota: No modo de zoom, a reprodução de slide é pausada, rotação de imagem e efeitos de limpeza não são aplicáveis.

#### 4.5. Reprodução de USB

Leitor de DVD é equipado com terminal de USB, que pode reproduzir mp3, wma, jpeg e avi arquivos de mídia inseridos.



Para passar da memória flash:  
Pressione botão USB, pode escolher USB.  
NOTA: o recurso apenas pode ser selecionado quando leitor está no modo de parar.  
no menu de navegação, seleccione o arquivo a ser reproduzido através das teclas CIMA e BAIXO e pressione ENTRAR para iniciar reprodução.  
NOTA: Desde a actualização tecnológica rápida, este leitor não pode ser compatível com alguns dispositivos de memória flash. USB suporta Especificação: USB 2.0 compatível

## 5. Dados técnicos

### Leitor DVD/MP3 doméstico

Parâmetros	Valor
Voltagem	110-240V AC/50/60Hz
Consumo máx de energia	15W
Consumo de energia na espera	~0.5W
Áudio DAC	16 bit/48kHz
Saída de vídeo	1 Vpp (75 Ohm)
Saída de áudio	1.8 Vpp máx. (10 kOhm)
Resposta de frequência CD	20Hz-20kHz (EIA1)
Resposta de frequência DVD	20Hz-22kHz (48k)
Ratio SIN Áudio	>90dB
Sistema de cor	PAL/NTSC
Sistema de áudio	synetização analógico stéreo
Terminais de saída	Saída de áudio analógico de 2 canais Vídeo composto (canal de saída) S-Vídeo (canal de saída) L/R áudio (canal de saída) Áudio digital (canal de saída) Vídeo componente (canal de saída) SCART (canal de saída)

### Controle remoto

Parâmetros	Valor
Sistema de transmissão	infravermelho
Consumo de energia	2 baterias (AAA)

### Formatos suportados de mídia

Tipos de disco	DVD/DVD-R/DVD-RW/CD-R/CD-RW/DIVX/ SVCD/VCD/CD-DA
Formatos de foto	JPEG/Kodak Imagem CD
Formatos de vídeo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Formatos de áudio	MPEG1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3, WMA

## **6. Alienação de equipamentos eléctricos e electrónicos utilizados**

O significado do símbolo do material, seus acessórios ou embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Por favor, entregue este equipamento no seu ponto de recolha para a reciclagem de resíduos eléctricos e electrónicos dos equipamentos. Na União Europeia e outros países europeus existem sistemas de recolha separados para produtos eléctricos e electrónicos. Ao assegurar o descarte correto deste produto, você vai ajudar a prevenir potencialmente perigos ao meio ambiente e à saúde humana, que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste produto. a reciclagem de materiais ajudará a preservar os recursos naturais. por favor, não coloque o seu equipamento antigo eléctrico e electrónico como lixo doméstico.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com o escritório local, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto.

### ***Condições de Garantía***

Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra.

Estaram isentas da garantía as avarías causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação ou colocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações de software que não sejam os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou por um uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas de assistência técnica alheios à nossa empresa.

Para que a garantía tenha validade, deverá juntar a factura ou ticket de caixa que corrobore/valide a aquisição e data de venda deste producto.

